

Het Lucasevangelie in beeld

DEEL 2 – JEZUS LEERT

Lucas 10–18

Thema:
Hoe leef je als
volgeling van Jezus?

Bijbel
in
gewone
taal



Bijbel
in
gewone
taal

Hans Vermeulen

LUCAS 10

Jezus stuurt zijn leerlingen op weg

1 De Heer koos 72 leerlingen uit. Hij stuurde hen twee aan twee op weg, naar alle plaatsen waar hij zelf ook heen wilde gaan.



2 Hij zei tegen de leerlingen: 'Het goede nieuws moet overal verteld worden. Maar er zijn te weinig mensen om dat te doen. Vraag daarom aan God of hij meer mensen stuurt. Dan kan het goede nieuws overal verteld worden.'



3 Ga nu op weg! Maar let op, want het zal gevaarlijk zijn voor jullie. Net zo gevaarlijk als het voor lammetjes is om tussen wolven te lopen.



4 Neem geen geld mee, en ook geen tas of schoenen. En groet niemand onderweg.'



Wat de leerlingen onderweg moeten doen

5 Jezus zei verder: 'Als je een huis binnengaat, zeg dan eerst: 'Ik wens dit huis vrede.'



6 Als daar iemand woont die vrede wil, dan komt daar ook vrede. Maar als daar niet zo iemand woont, dan komt daar geen vrede.



LUCAS 10

- 7** En ga niet steeds naar een volgend huis, maar blijf in het huis waar je ontvangen wordt. Eet en drink wat de mensen je geven. Daar hebben jullie recht op, want jullie werken hard.



- 8** Als je in een stad komt waar je welkom bent, kun je eten wat de mensen je geven.



- 9** Maak daar de zieke mensen beter en zeg tegen hen: 'Gods nieuwe wereld is dichtbij.'



- 10** Maar soms ben je niet welkom in een stad. Dan moet je de straat op gaan en zeggen:



- 11** 'We vegen het stof van jullie stad van onze voeten. Want jullie hebben de verkeerde keus gemaakt. Maar denk erom: Gods nieuwe wereld is dichtbij.'



- 12** Luister naar mijn woorden: Als God rechtspreekt over de wereld, zal hij zo'n stad zwaar straffen. Nog zwaarder dan Sodom.'



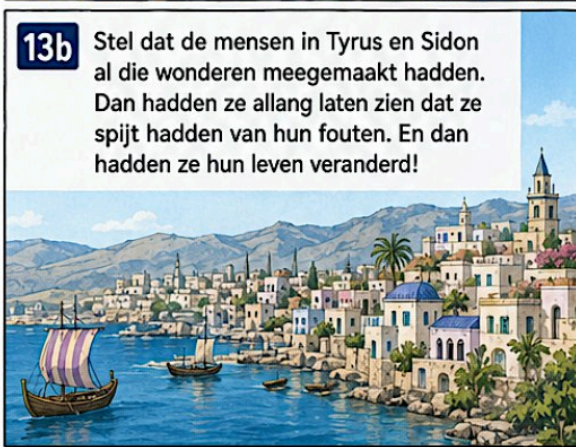
LUCAS 10

Wie niet luistert, wordt gestraft

13a Jezus zei ook: 'Jullie daar, inwoners van Chorazin en Betsaïda! Jullie zullen gestraft worden. Jullie hebben veel wonderen gezien, maar jullie hebben niet geluisterd.'



13b Stel dat de mensen in Tyrus en Sidon al die wonderen meegemaakt hadden. Dan hadden ze allang laten zien dat ze spijt hadden van hun fouten. En dan hadden ze hun leven veranderd!



14 Luister! Als God rechtsprekt over de wereld, zal hij jullie zwaar straffen. Nog zwaarder dan Tyrus en Sidon.



15 En jullie daar in Kafarnaüm. Denk je dat jullie welkom zijn in de hemel? Nee, jullie komen in de hel terecht!



16a Tegen zijn leerlingen zei Jezus: 'Iedereen die naar jullie luistert, die luistert naar mij. En iedereen die nee tegen jullie zegt, die zegt nee tegen mij.'



16b En niet alleen tegen mij, maar ook tegen God, die mij gestuurd heeft.'



LUCAS 10

De leerlingen komen terug van hun reis

- 17** De 72 leerlingen kwamen terug van hun reis. Ze waren blij en zeiden: 'Heer, zelfs de kwade geesten gehoorzaamden ons toen we uw naam noemden.'



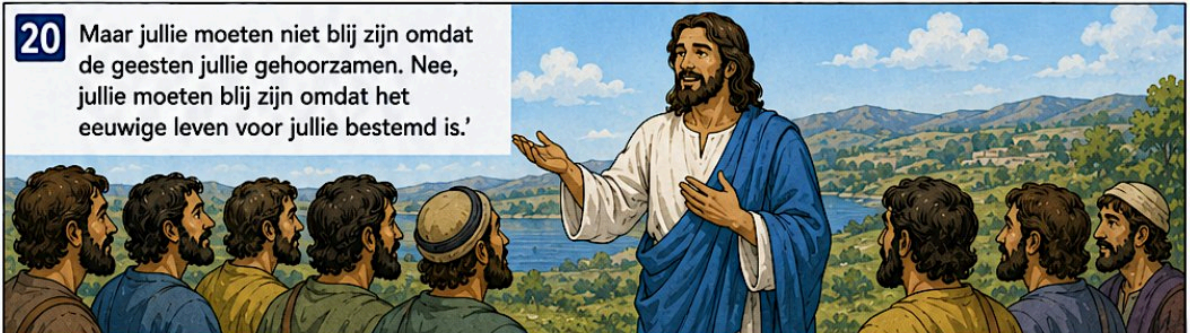
- 18** Jezus zei tegen hen: 'Luister! Jullie kunnen zonder gevaar op slangen en giftige spinnen gaan staan.'



- 19** Zo sterk heb ik jullie gemaakt. Niets kan jullie nog kwaad doen. Want ik heb gezien dat Satan uit de hemel gevallen is en zijn macht is kwijtgeraakt.



- 20** Maar jullie moeten niet blij zijn omdat de geesten jullie gehoorzamen. Nee, jullie moeten blij zijn omdat het eeuwige leven voor jullie bestemd is.'



Jezus kent God en vertelt over hem

- 21a** Op dat moment liet de heilige Geest Jezus juichen van vreugde. Jezus riep: 'Vader, Heer van de hemel en de aarde, ik dank u! Want u hebt al die dingen bekendgemaakt aan heel gewone mensen.'



- 21b** Maar voor wijze en verstandige mensen hebt u die dingen verborgen. Ja, Vader, zo wilde u het.'



LUCAS 10

22 Daarna zei Jezus: 'Alle macht die ik heb, heeft mijn Vader aan mij gegeven. Alleen de Vader kent de Zoon. En alleen de Zoon kent de Vader. En de Zoon vertelt over zijn Vader aan de mensen die hij uitkiest.'



23 Daarna draaide Jezus zich om naar zijn leerlingen. En alleen tegen hen zei hij: 'Het echte geluk is voor jullie. Want jullie zien alle bijzondere dingen die ik doe.'



24 Luister naar mijn woorden: Veel profeten en koningen hadden graag gezien en gehoord wat jullie nu meemaken. Zij hebben het niet gezien of gehoord, maar jullie wel.'



25 Er kwam een wetsleraar naar Jezus toe. Hij wilde Jezus iets verkeerd laten zeggen. Hij vroeg: 'Meester, wat moet ik doen om het eeuwige leven te krijgen?'



26 Jezus zei tegen hem: 'Wat staat er in de wet? Wat lees je daar?'



27 De man antwoordde: 'Houd van de Heer, je God, met je hele hart, met je hele ziel, met je hele verstand en met al je kracht. En houd evenveel van je medemensen als van jezelf.'



28 Toen zei Jezus: 'Dat is het goede antwoord. Als je dat doet, zul je eeuwig leven.'



LUCAS 10

Jezus vertelt over een man op reis

- 29** De wetsleraar wilde laten zien dat hij de wet beter kende dan Jezus. Daarom vroeg hij: 'Wie is mijn medemens dan?'



- 30** Toen vertelde Jezus een verhaal. Hij zei: 'Een man reisde van Jeruzalem naar Jericho. Maar onderweg werd hij door rovers overvallen. Ze pakten alles van hem af, ook zijn kleren. Ze sloegen hem halfdood, en lieten hem liggen.'



- 31** Toevallig kwam er een priester langs. Hij zag de man wel liggen, maar hij liep hem voorbij aan de overkant van de weg.



- 32** Toen er even later een hulp priester langskwam, gebeurde hetzelfde. Hij zag de man wel liggen, maar hij liep hem voorbij aan de overkant van de weg.



Een Samaritaan helpt de man

- 33** Toen kwam er een vreemdeling langs, een Samaritaan. Hij zag de man liggen en kreeg medelijden.



- 34a** Daarom ging hij naar hem toe. Hij verzorgde de wonden van de man met olie en wijn. En hij deed er verband om.



- 34b** Toen zette hij de man op zijn eigen ezel en bracht hem naar een herberg. Daar zorgde hij voor hem.



LUCAS 10

35 De volgende dag gaf de Samaritaan geld aan de eigenaar van de herberg en zei: 'Zorg goed voor de man. Als het je meer geld kost, krijg je dat van me op mijn terugreis.'



36 Toen vroeg Jezus: 'Wat denk je? Wie was de medemens van de man die overvallen werd? De priester, de hulp priester of de Samaritaan?'



37 De wetsleraar antwoordde: 'De Samaritaan, want die was goed voor de gewonde man.' Toen zei Jezus: 'Doe dan voortaan net zoals de Samaritaan.'



Marta zorgt voor Jezus

38 Jezus en zijn leerlingen gingen verder, en kwamen bij een dorp. Daar woonde een vrouw die Jezus uitnodigde om bij haar thuis te komen. Ze heette Marta,



39 en haar zus heette Maria. Maria ging bij de Heer zitten en luisterde aandachtig naar zijn woorden.



40a Maar Marta was druk bezig met de zorg voor het eten en drinken. Ze vroeg aan Jezus:



40b 'Heer, mijn zus laat mij alles alleen doen. Dat kan toch niet? Zeg tegen haar dat ze mij moet komen helpen.'



41 Toen zei de Heer tegen haar: 'Marta, Marta, maak je toch niet altijd zo veel zorgen!



42 Er is maar één ding echt belangrijk: dat je luistert naar mijn woorden. Maria heeft dus de goede keuze gemaakt. Mijn woorden zullen altijd bij haar blijven.'



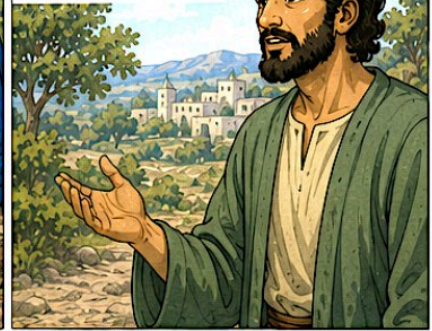
LUCAS 11

Jezus legt uit hoe je moet bidden

1a Op een keer was Jezus aan het bidden. Toen hij klaar was, zei één van zijn leerlingen tegen hem: 'Heer, leer ons hoe we moeten bidden.'



1b Want ook Johannes heeft zijn leerlingen leren bidden.'



2 En Jezus zei: 'Zo moeten jullie bidden: Vader, laat iedereen u eren. Laat uw nieuwe wereld komen.'



3 Geef ons elke dag het eten dat we nodig hebben.



4 En vergeef ons wat we fout gedaan hebben, want wij vergeven ook andere mensen hun fouten. Help ons om nooit tegen u te kiezen.'



Een vraag in de nacht

5 Daarna zei Jezus: 'Stel dat je midden in de nacht naar het huis van een vriend gaat en roept: 'Kan ik drie broden van je lenen?'



6 Want ik heb plotseling bezoek gekregen. Het is een vriend van me, die op reis is. Maar ik heb geen eten voor hem in huis.'



7a Wat denk je dat er dan gebeurt? Zal je vriend binnenblijven en roepen: 'Laat me met rust!'



7b De deur is allang op slot, de kinderen en wij liggen al in bed. Ik kan nu niet opstaan om je iets te geven?'



LUCAS 11

8a

Nee! Luister naar mijn woorden: Je vriend zal opstaan en je alles geven wat je nodig hebt. Niet alleen omdat hij je vriend is.



8b

Maar vooral omdat jij zo onbeleefd was om het te vragen.



9

Luister daarom naar mijn woorden: Als je iets vraagt, zul je het krijgen. Als je iets zoekt, zul je het vinden. Als je op de deur klopt, wordt er voor je opengedaan.



10

Want iedereen die om iets vraagt, zal het krijgen. En iedereen die iets zoekt, zal het vinden. En voor iedereen die klopt, wordt de deur opengedaan.



11

Niemand geeft zijn kind een slang als het om een vis vraagt.



12

Of een giftige spin als het om een ei vraagt.



13a

Jullie zorgen goed voor je kinderen, ook al zijn jullie slechte mensen. Dan zal jullie hemelse Vader zeker goed voor jullie zorgen.



13b

Hij geeft de heilige Geest aan mensen die daarom vragen.'



Verbazing en ongeloof

14

Jezus jaagde een kwade geest weg uit een man die niet kon praten. Toen de geest weg was, kon de man praten. De mensen waren verbaasd.



15

Maar sommigen zeiden: 'Jezus kan kwade geesten weggagen omdat Satan hem helpt. Want Satan is de leider van de kwade geesten.'



16

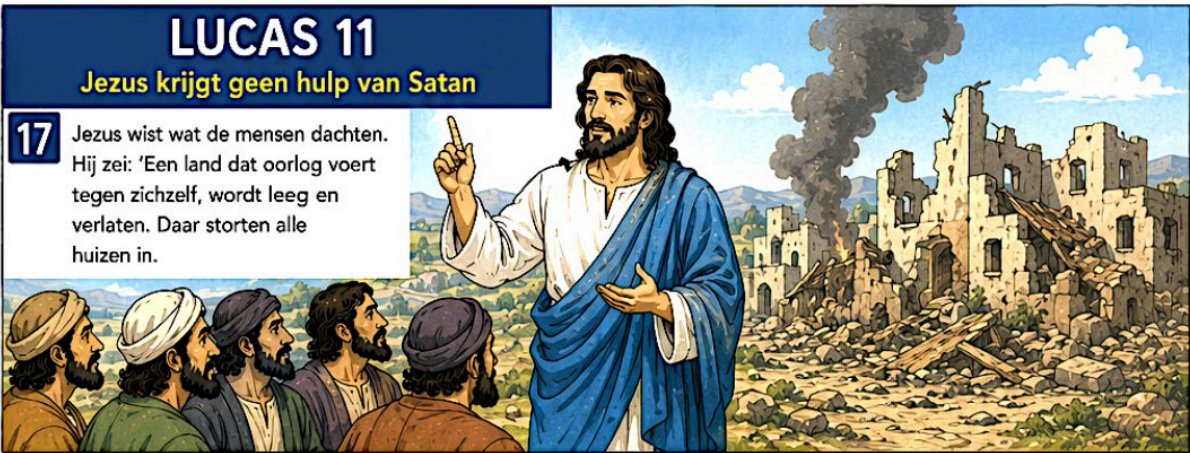
En anderen zeiden tegen Jezus: 'Bewijs maar eens met een teken dat u door God gestuurd bent.' Ze wilden laten zien dat Jezus dat niet kon.



LUCAS 11

Jezus krijgt geen hulp van Satan

17 Jezus wist wat de mensen dachten. Hij zei: 'Een land dat oorlog voert tegen zichzelf, wordt leeg en verlaten. Daar storten alle huizen in.'



18 Met Satan is het net zo. Want als ik kwade geesten wegjaag met hulp van Satan, dan vecht Satan tegen zichzelf. En dan vernietigt hij zijn eigen macht.



19 Jullie beweren dat ik kwade geesten wegjaag met hulp van Satan. Maar jullie eigen mensen jagen ook kwade geesten weg. Dat doen ze toch ook niet met hulp van Satan? Zij zijn dus het bewijs dat jullie ongelijk hebben.



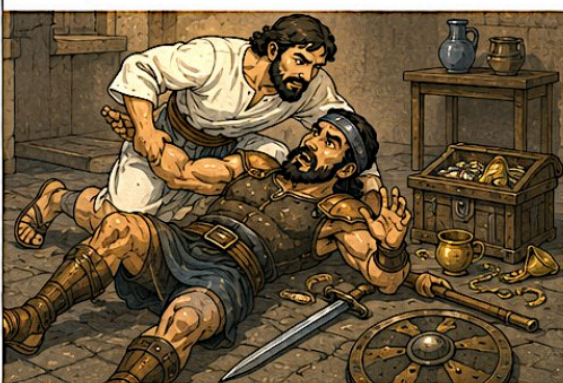
20 Ik jaag de kwade geesten weg met de macht van God. Daaraan kunnen jullie zien dat Gods nieuwe wereld gekomen is.



21 Het huis van een sterke, gewapende man kun je niet zomaar leegroven. De man bewaakt zijn huis goed, zijn bezittingen zijn veilig.



22 Totdat er iemand komt die nog sterker is dan die man, en hem verslaat. Dan verliest die man alles. Al zijn spullen worden meegenomen, ook de wapens waarop hij vertrouwde.



23 Iedereen die niet voor mij kiest, is mijn vijand. Als je mij niet helpt, dan help je Satan. Ik breng mensen bij God, maar Satan houdt mensen juist bij God weg.'



LUCAS 11

Een verhaal over een kwade geest

24a

Jezus zei: 'Stel je eens voor: Een kwade geest woont in een man. Op een dag gaat die kwade geest uit hem weg. De geest zwerft door de woestijn.



24b

Hij zoekt een plek om te rusten, maar vindt die niet. Dan denkt hij: Ik ga terug naar huis, naar de man in wie ik eerst woonde.



25

De kwade geest komt terug en ziet dat zijn huis schoon is. Het is klaar om in te wonen.



26

Dan roept hij er zeven andere geesten bij, die nog erger zijn dan hijzelf. En allemaal gaan ze in die man wonen. Dan gaat het met hem nog slechter dan daarvoor.'



Jezus zegt voor wie het echte geluk is

27

Terwijl Jezus nog aan het praten was, riep een vrouw: 'Een vrouw die een zoon krijgt zoals u, heeft geluk!'



28

Maar Jezus zei: 'Het echte geluk is voor mensen die luisteren naar God, en doen wat hij wil.'



Jezus geeft het voorbeeld van Jona

29a

Er kwamen steeds meer mensen naar Jezus toe. Jezus zei tegen hen: 'Jullie zijn slechte mensen. Jullie vragen om een teken.'



29b

Maar het enige teken dat jullie krijgen, is het voorbeeld van de profeet Jona.



30

Jona was een teken voor de inwoners van de stad Nineve. Net zo zal de Mensenzoon een teken zijn voor jullie.'



LUCAS 11

31a En Jezus zei verder:
'Op een dag zal God
rechtspreken over de
wereld. Dan zullen
jullie voor hem staan,
samen met de koningin
van het Zuiden.'



31b God zal jullie straffen,
maar haar niet. Want
zij kwam uit een ver
land om te luisteren
naar de wijsheid van
koning Salomo.



31c Nu staat hier iemand
die belangrijker is
dan Salomo.
Maar jullie luisteren
niet.



32a Op een dag zal God
rechtspreken over de
wereld. Dan zullen
jullie voor hem staan,
samen met de inwoners
van de stad Nineve.



32b God zal jullie straffen,
maar hen niet. Want
toen de profeet Jona
hen waarschuwde,
hebben zij hun leven
veranderd.



32c Nu staat hier
iemand die
belangrijker is
dan Jona.
Maar jullie
luisteren niet.



Je moet doen wat God wil

33 Niemand zet
een brandende
lamp onder in
een kast.
Je zet een lamp
juist hoog.
Dan kan iedereen
die binnenkomt,
het licht goed zien.



34 Elk mens kan
licht uitstralen.
Als je doet wat
God wil, dan
straal je licht uit.



Maar als je niet
doet wat God wil,
dan straal je
geen licht uit.



35 Zorg dus dat je
doet wat God wil.



36 Als je dat altijd doet, dan
straal je overal om je heen
licht uit. Dan ben je net
als een lamp.'



LUCAS 11

Jezus heeft kritiek op de farizeeën

37 Toen Jezus uitgesproken was, kwam er een farizeeër naar hem toe. Die nodigde hem uit om bij hem thuis te komen eten. Jezus ging mee, en hij ging meteen aan tafel.



38 De farizeeër was verbaasd dat Jezus zich niet eerst wuste voor het eten.



39 Toen zei de Heer tegen hem: 'Jullie farizeeën vinden het belangrijk om dingen aan de buitenkant schoon te maken. Maar het is veel belangrijker hoe je van binnen bent. En van binnen zitten jullie vol met slechte dingen!'



40 Jullie begrijpen er niets van. God heeft niet alleen de buitenkant gemaakt, maar ook de binnenkant.



41 Je moet goed zijn voor arme mensen. Dan ben je van binnen goed, en dat is voor God het belangrijkste.'

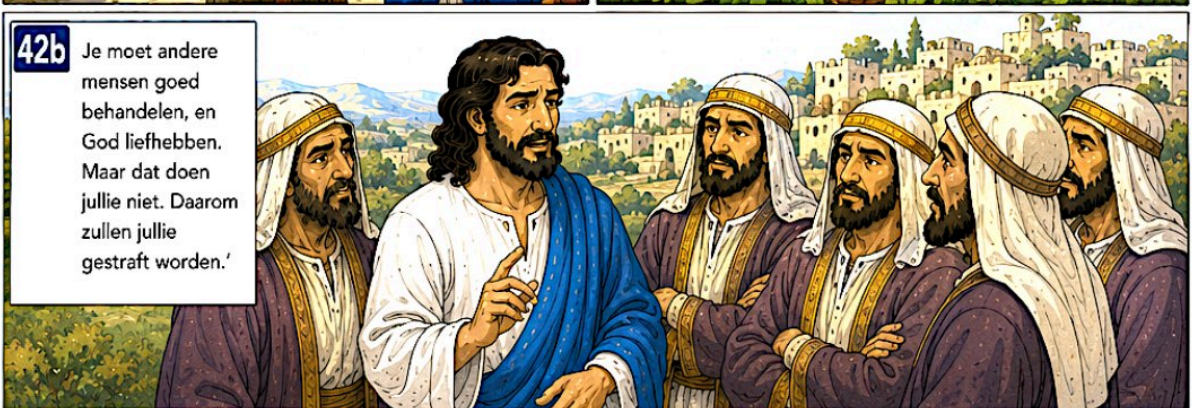


De farizeeën zijn van binnen slecht

42a Jezus zei ook tegen de farizeeën: 'Jullie houden je aan de kleinste regeltjes. Jullie betalen zelfs belasting over alle kruiden in je tuin. Maar dat is niet genoeg.'



42b Je moet andere mensen goed behandelen, en God liefhebben. Maar dat doen jullie niet. Daarom zullen jullie gestraft worden.'



LUCAS 11



43 Jullie willen de beste plaatsen hebben in de synagoge. En jullie willen beleefd gegroot worden op straat. Daarom zullen jullie gestraft worden.



44 De mensen weten niet dat jullie van binnen slecht zijn. En doordat ze naar jullie luisteren, worden ze zelf ook slecht. Daarom zullen jullie gestraft worden.'

Jezus heeft kritiek op de wetsleraren



45 Eén van de wetsleraren zei tegen Jezus: 'Meester, u zegt dat tegen de farizeeën. Maar daarmee beledigt u ons ook.'



46a Jezus antwoordde: 'Wetsleraren, ook jullie zullen gestraft worden. Want jullie geven de mensen moeilijke regels.



46b Maar zelf houden jullie je aan geen enkele regel.'

Straf voor de mensen die nu leven



47 Jezus zei tegen de wetsleraren: 'Jullie maken prachtige monumenten voor de profeten van vroeger. Maar jullie eigen voorouders hebben hen gedood!'



48 Zij hebben de profeten gedood, en nu maken jullie monumenten voor de dode profeten. Daarmee laten jullie zien dat je het eens bent met je voorouders. En daarom zullen jullie gestraft worden.

LUCAS 11

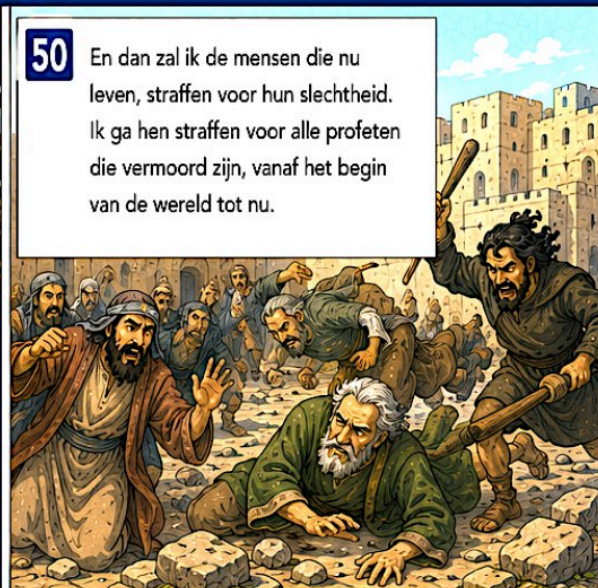
49

Nu volgt het wijze plan van God. God zegt: 'Ik zal profeten en apostelen sturen naar de mensen die nu leven. Zij zullen sommige profeten vermoorden, en andere mishandelen.'



50

En dan zal ik de mensen die nu leven, straffen voor hun slechtheid. Ik ga hen straffen voor alle profeten die vermoord zijn, vanaf het begin van de wereld tot nu.



51

Van de moord op Abel tot de moord op Zecharja, die werd vermoord bij het altaar in de tempel. Ja, luister naar mijn woorden: De mensen die nu leven, zullen voor al die moorden gestraft worden.'



Nog meer kritiek op de wetsleraren

52

Jezus zei ook tegen de wetsleraren: 'Jullie weten hoe je goed moet leven, maar jullie doen het niet. En jullie houden de mensen tegen die wel proberen om goed te leven. Daarom zullen jullie gestraft worden.'



53

Toen ging Jezus weg. De wetsleraren en de farizeeën waren woedend op Jezus. Vanaf toen gingen ze hem allerlei vragen stellen.



54

Ze hoopten dat hij iets strafbaars zou zeggen. Want dan konden ze hem gevangen laten nemen.



LUCAS 12

Jezus waarschuwt voor de farizeeën

1a Intussen waren er duizenden mensen naar Jezus toe gekomen. Het was zo druk dat de mensen tegen elkaar aan stonden te duwen.



1b Jezus begon eerst tegen zijn leerlingen te spreken. Hij zei: 'Pas op voor de gevaarlijke invloed van de farizeeën. Zij zijn schijnheilig. Pas op dat jullie dat niet worden.'



2 Want alles wat verborgen is, zal zichtbaar worden. En alles wat geheim is, zal bekend worden.



3 Nu is alles waarover jullie praten, nog geheim. Maar straks zal iedereen het te horen krijgen.'



De leerlingen moeten niet bang zijn

4 Jezus zei verder: 'Vrienden, jullie moeten niet bang zijn voor mensen. Ze kunnen je doden, maar daarna kunnen ze je niets meer doen.'



5 Jullie moeten bang zijn voor God, want hij kan je doden en je daarna in de hel gooien.



6 Mussen kosten bijna niets. Je hebt er al vijf voor een paar cent. En toch vergeet God geen enkele mus.



7 Jullie zijn voor God veel belangrijker dan mussen. God weet zelfs hoeveel haren jullie op je hoofd hebben. Je hoeft dus niet bang te zijn.



LUCAS 12

De leerlingen moeten zeggen dat ze bij Jezus horen

8 Luister naar mijn woorden:
Jullie moeten aan de mensen vertellen
dat je bij mij hoort. Dan zal ik ook tegen
de engelen van God zeggen dat jullie
bij mij horen.



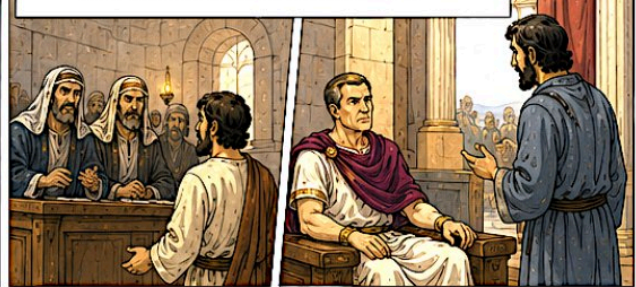
9 Maar stel dat jullie tegen de mensen zeggen:
'Ik ken Jezus niet.' Dan zal ik ook tegen
de engelen zeggen dat ik jullie niet ken.



10 Als iemand slechte dingen zegt over
de Mensenzoon, kan hij vergeving krijgen.
Maar als iemand de heilige Geest beledigt,
kan hij geen vergeving krijgen.



11 Stel dat ze jullie naar een synagoge brengen,
of naar een bestuurder of machthebber.
Maak je dan geen zorgen over wat je moet
zeggen, of hoe je het moet zeggen.

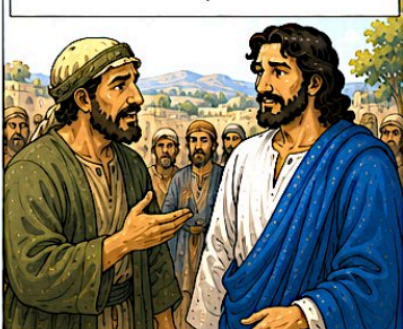


12 Want als het zover is, zal de
heilige Geest jullie de juiste
woorden geven.'

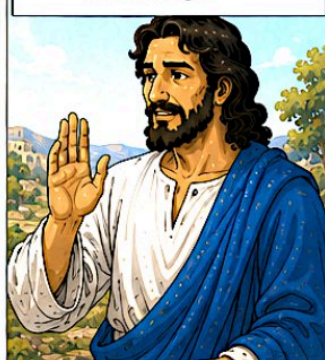


Het voorbeeld van de rijke man

13 Daarna zei iemand uit de groep
mensen tegen Jezus: 'Meester,
zeg tegen mijn broer dat hij de
erfenis met mij moet delen.'



14 Maar Jezus zei: 'Het is niet
mijn taak om te beslissen over
dat soort dingen.'



15 Ook zei hij: 'Pas op voor het verlangen
naar steeds meer bezit. Kijk daarvoor
uit. Je kunt heel veel bezitten, maar
je leven kun je nooit bezitten.'



LUCAS 12

16 Toen gaf Jezus de mensen dit voorbeeld: 'Een rijke man heeft een groot stuk land dat vol staat met koren.'



17 Hij denkt: Wat moet ik doen? In mijn schuren is niet genoeg plaats voor al het graan.



18 Dan denkt de man: Weet je wat? Ik breek mijn oude schuren af en ik bouw nieuwe schuren die veel groter zijn. Daarin bewaar ik dan het graan en al mijn bezit.



19 Dan kan ik tegen mezelf zeggen: Zo, nu ben ik rijk. Ik heb genoeg om jaren van te leven! Ik ga nu lekker uitrusten, eten, drinken en feestvieren.'



20 Maar God zegt tegen hem: 'Je bent een domme man. Want vannacht zul je sterven. En voor wie is dan je rijkdom?'



21 Toen zei Jezus: 'Zo loopt het af met iemand die alleen maar leeft om rijk te worden. Want zo iemand heeft wel heel veel bezit, maar bij God heeft hij bijna niets.'



Je moet je geen zorgen maken

22 Jezus zei tegen zijn leerlingen: 'Luister naar mijn woorden: Maak je geen zorgen over eten. Want je leven is veel belangrijker dan eten.'



23 En maak je geen zorgen over kleren. Want je lichaam is veel belangrijker dan kleren.



LUCAS 12

24 Kijk eens naar de vogels. Ze werken niet op het land en ze hebben geen kelder of schuur. God geeft ze te eten. En jullie zijn voor hem veel belangrijker dan de vogels.



25 Maak je dus geen zorgen. Dat heeft geen zin. Je blijft er geen dag langer door leven.



26 En als dat je al niet lukt, waarom zou je je dan nog zorgen maken over de rest?



27 Kijk eens naar de bloemen. Ze werken niet en ze maken geen kleren. Toch zijn ze prachtig. Ja, zelfs nog mooier dan koning Salomo in zijn mooiste kleren.



28a Het gras dat vandaag op het veld staat, wordt morgen gebruikt om een vuur te maken. En toch versiert God het gras met prachtige bloemen.



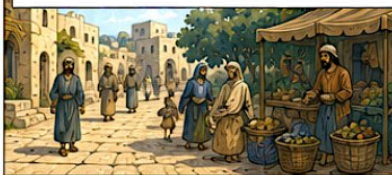
28b Dan zal God zeker voor jullie zorgen! Waarom vertrouwen jullie dan niet op hem?



29 Maak je dus geen zorgen. Vraag niet: 'Hoe komen we aan eten?' of: 'Hoe komen we aan drinken?'



30 Met die dingen houden de mensen zich bezig die God niet kennen. Je Vader weet echt wel dat je die dingen nodig hebt.



31 Houd je bezig met Gods nieuwe wereld. Dan zal God je die andere dingen ook geven.



32 Wees niet bang, ook al zijn jullie maar met weinig gelovigen. Want de nieuwe wereld is voor jullie. Zo wil God dat.'



LUCAS 12

Je moet je bezit verkopen

33a Jezus zei verder: 'Verkoop je bezit en geef het geld aan de armen. Zorg dat je rijk wordt in de hemel. Want in de hemel raakt je geld nooit op.'



33b Je zult het daar ook nooit verliezen, en het zal er nooit gestolen worden.



34 Leef daarom op zo'n manier dat je rijk wordt in de hemel.'



De Mensenzoon komt onverwacht Blijf goed opletten

35 Jezus zei: 'Zorg dat je klaarstaat en goed oplet.'



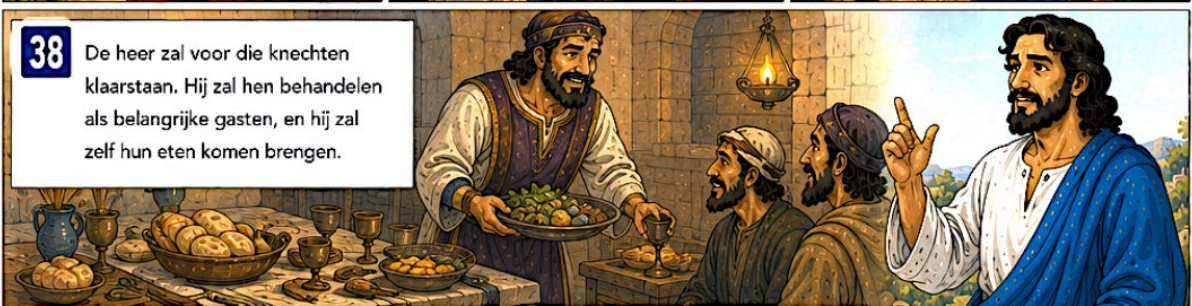
36 Net zoals knechten die wachten op hun heer. Hij komt laat thuis van een feest. Maar als hij op de deur klopt, doen de knechten meteen open.



37 Het echte geluk is voor zulke knechten. Knechten die wakker zijn als hun heer komt, zelfs al is het midden in de nacht. Luister goed naar mijn woorden:



38 De heer zal voor die knechten klaarstaan. Hij zal hen behandelen als belangrijke gasten, en hij zal zelf hun eten komen brengen.



39 Stel dat je van tevoren weet wanneer er een dief komt. Dan zorg je ervoor dat die dief niet bij je kan inbreken.



40 Maar jullie weten niet wanneer de Mensenzoon komt. Dus moeten jullie altijd klaarstaan. Onthoud dat goed!



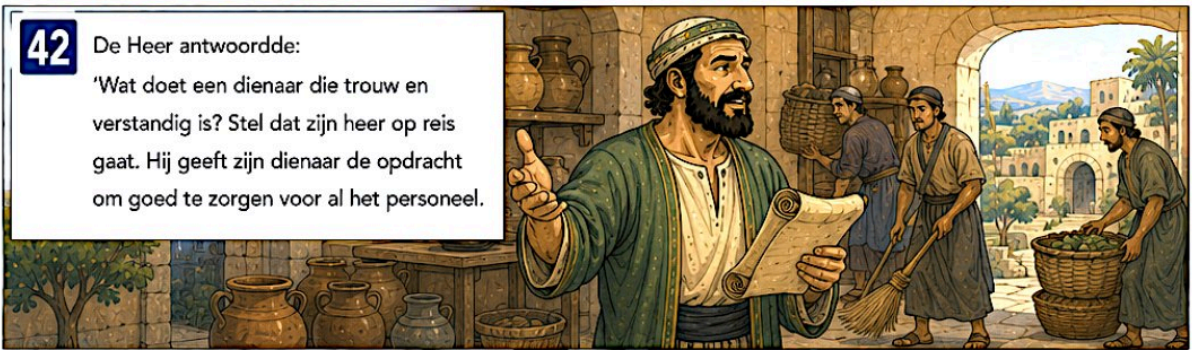
LUCAS 12

Het voorbeeld van de twee dienaren

41 Toen vroeg Petrus:
'Heer, was dat voorbeeld
bedoeld voor iedereen?
Of alleen voor ons?'



42 De Heer antwoordde:
'Wat doet een dienaar die trouw en
verstandig is? Stel dat zijn heer op reis
gaat. Hij geeft zijn dienaar de opdracht
om goed te zorgen voor al het personeel.'



43 Op een dag komt de heer terug. En hij
ziet dat de dienaar inderdaad goed
zorgt voor het personeel. Luister goed
naar mijn woorden:



44 Die dienaar krijgt een beloning! De heer
zal hem verantwoordelijk maken voor
zijn hele bezit.



45 Maar stel dat die dienaar denkt: Mijn heer
komt voorlopig niet terug. En hij begint
het personeel te slaan. Hij eet zich vol en
wordt dronken.



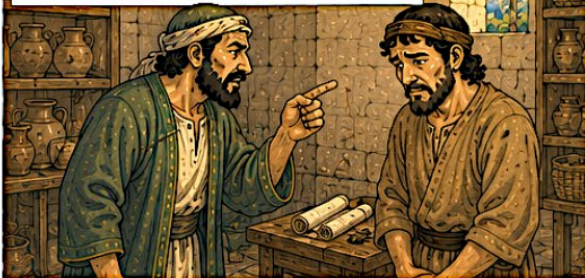
46 Stel dat de heer dan terugkomt op een moment
dat de dienaar hem helemaal niet verwacht. Dan
zal de heer hem de zwaarste straf geven. Net
zo'n zware straf als de ongelovige mensen zullen
krijgen.



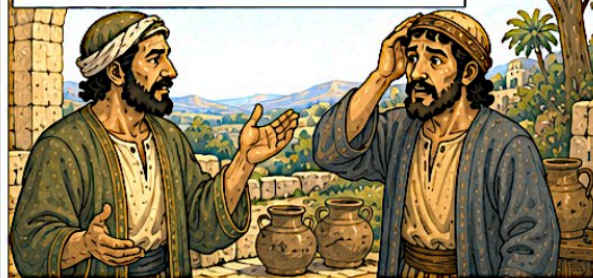
LUCAS 12

Wie veel krijgt, moet ook veel geven

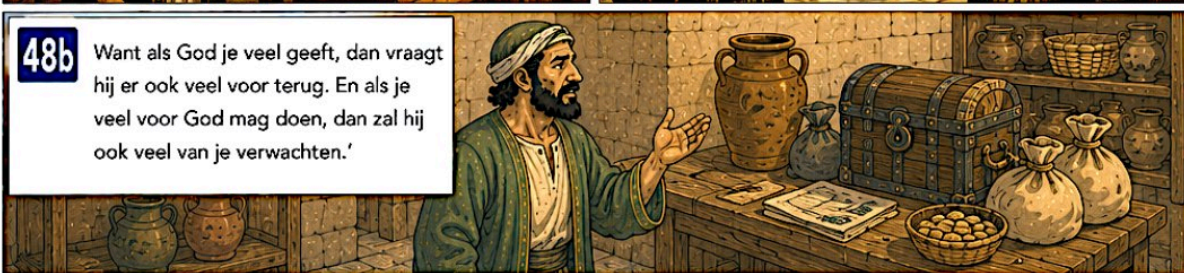
47 Stel dat een dienaar weet wat zijn heer wil, maar het niet doet. Dan zal hij zwaar gestraft worden.



48a Maar stel dat een dienaar niet weet wat zijn heer wil, en dan iets verkeerd doet. Dan zal hij minder zwaar gestraft worden.

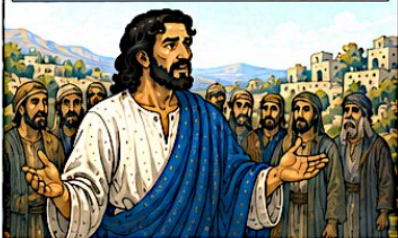


48b Want als God je veel geeft, dan vraagt hij er ook veel voor terug. En als je veel voor God mag doen, dan zal hij ook veel van je verwachten.'



Jezus brengt geen vrede

49 Jezus zei: 'Ik ben gekomen om vuur op aarde te brengen. Wat zou ik graag willen dat het vuur al brandde!'



50 Ik zal zwaar moeten lijden. Wat zou ik graag willen dat het al gebeurd was!



51 Denken jullie dat ik gekomen ben om vrede te brengen op aarde? Nee, ik breng helemaal geen vrede. Door mij worden mensen juist vijanden van elkaar.



52 Vanaf nu komt er in elke familie ruzie.



53a Vaders en zonen krijgen ruzie met elkaar. Moeders en dochters krijgen ruzie met elkaar.



53b En ook schoonmoeders en schoondochters krijgen ruzie met elkaar.'



LUCAS 12

Het gaat om de juiste beslissing

54

Jezus zei tegen de mensen:
'Als jullie een wolk zien in
het westen, dan zeggen jullie
meteen: 'Er komt regen.'
En dat gebeurt dan ook.



55

En als het waait vanuit het zuiden,
dan zeggen jullie: 'Het wordt
warm vandaag.' En ook
dat gebeurt.



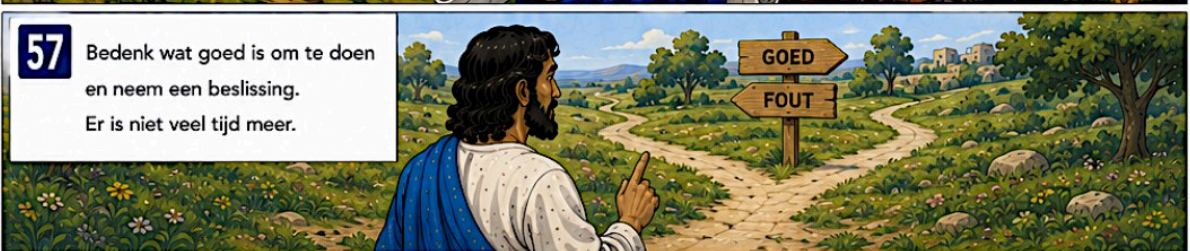
56

Wat zijn jullie schijnheilig!
Alle gewone gebeurtenissen
begrijpen jullie precies.
Maar wat er op dit moment
voor bijzonders gebeurt,
dat willen jullie niet begrijpen!



57

Bedenk wat goed is om te doen
en neem een beslissing.
Er is niet veel tijd meer.



58a

Het is alsof je op weg bent
naar de rechter, samen met
de man aan wie je geld
schuldig bent. Probeer het
onderweg met hem op te lossen.



58b

Want anders is het te laat
en brengt hij je voor de rechter.
En de rechter zorgt ervoor
dat je wordt opgesloten in
de gevangenis.



59

Luister naar mijn woorden:
Je komt die gevangenis pas uit
als je je schuld helemaal
betaald hebt.'



LUCAS 13

Leef zoals God het wil

De mensen moeten hun leven veranderen

1a Op dat moment kwam er een groepje mensen naar Jezus toe. Ze hadden een bericht over Pilatus.



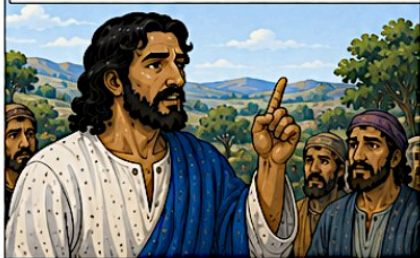
1b Hij had een groep mensen uit Galilea vermoord in de tempel, terwijl zij offers aan het brengen waren.



2 Toen zei Jezus: 'Denken jullie dat die mensen slechter waren dan alle andere mensen uit Galilea? Omdat ze op zo'n manier gestorven zijn?'



3 Nee, dat is echt niet zo. Jullie moeten je leven veranderen. Anders zullen jullie allemaal op die manier sterven.



4 Laatst gingen er achttien mensen dood toen de Siloam-toren instortte. Denken jullie dat die mensen slechter waren dan alle andere mensen in Jeruzalem?

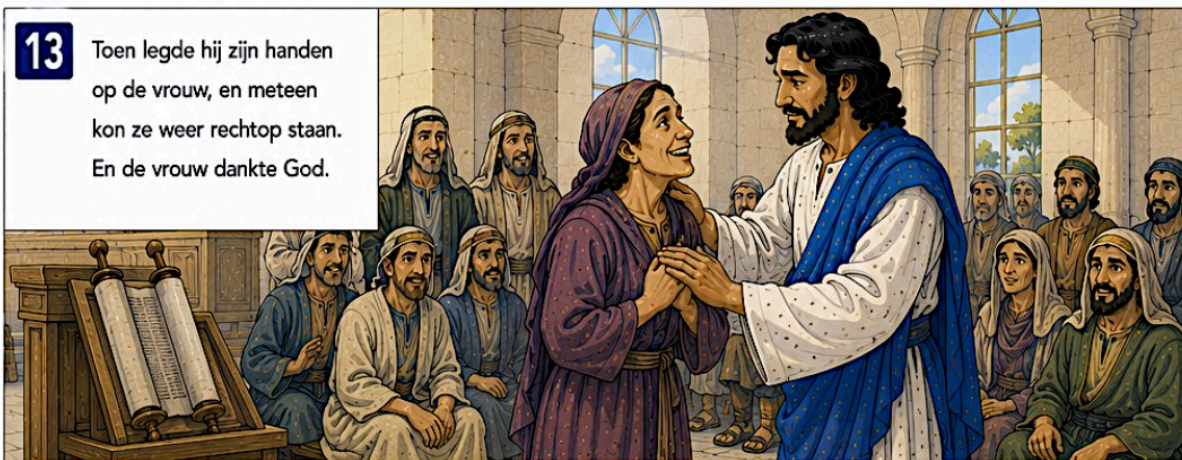


5 Nee, dat is echt niet zo. Jullie moeten je leven veranderen. Anders zullen jullie allemaal op die manier sterven.'



LUCAS 13

13 Toen legde hij zijn handen op de vrouw, en meteen kon ze weer rechtop staan. En de vrouw dankte God.



14a Maar de leider van de synagoge was kwaad, omdat Jezus de vrouw beter gemaakt had op sabbat. De leider zei tegen de mensen: 'Er zijn zes dagen waarop we moeten werken.'



14b Op die dagen mag je komen om te worden genezen. Maar niet op sabbat.'



15 Maar de Heer antwoordde: 'Wat zijn jullie schijnheilig! Als je koe of je ezel wil drinken, dan geven jullie hem te drinken. Ook al is het sabbat.'



16 Maar jullie willen niet dat deze vrouw op sabbat geholpen wordt. Terwijl ze bij het volk van Abraham hoort, en al achttien jaar in de macht van Satan was.'



17 Toen Jezus dat zei, schaamden zijn tegenstanders zich. En alle andere mensen waren blij met de geweldige dingen die hij deed.



LUCAS 13

Jezus vertelt over Gods nieuwe wereld

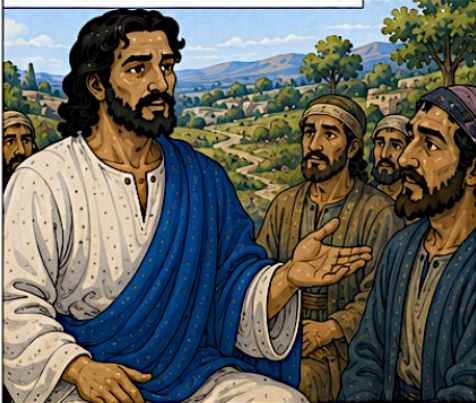
18 Daarna zei Jezus: 'Waarmee zal ik Gods nieuwe wereld vergelijken? Waar lijkt die wereld op?'



19 Gods nieuwe wereld lijkt op een mosterdzaadje. Iemand zaait zo'n klein zaadje in zijn tuin. Het zaadje groeit en wordt een boom. En in de takken van de boom bouwen vogels hun nest.'



20 Jezus zei weer: 'Waar lijkt Gods nieuwe wereld op?'

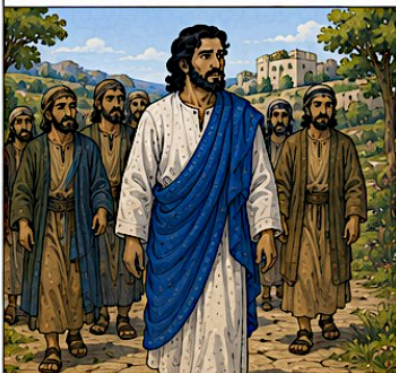


21 Gods nieuwe wereld lijkt op gist. Een vrouw doet een klein beetje gist bij een grote zak meel. Daardoor verandert al het meel.'



Jezus is op weg naar Jeruzalem

22 Jezus reisde verder naar Jeruzalem. Onderweg kwam hij langs steden en dorpen. Daar gaf hij de mensen uitleg over God.



23 Iemand vroeg: 'Heer, is het waar dat er maar weinig mensen gered worden?' Jezus antwoordde:



24 'Luister naar mijn woorden: De deur naar Gods nieuwe wereld is klein. Dus je moet erg je best doen om binnen te komen. Er zullen veel mensen zijn die het proberen, zonder dat het ze lukt.'



LUCAS 13

25a

Op een keer zal de heer van het huis besluiten om de deur dicht te doen. Dan staan jullie buiten en kloppen jullie op de deur. En dan zeggen jullie: 'Heer, doe open!'



25b

Maar de heer zal antwoorden: 'Ik ken jullie niet.'



26

Dan roepen jullie: 'Maar we hebben samen met u gegeten en gedronken. En u hebt in onze stad uitleg gegeven over God!'



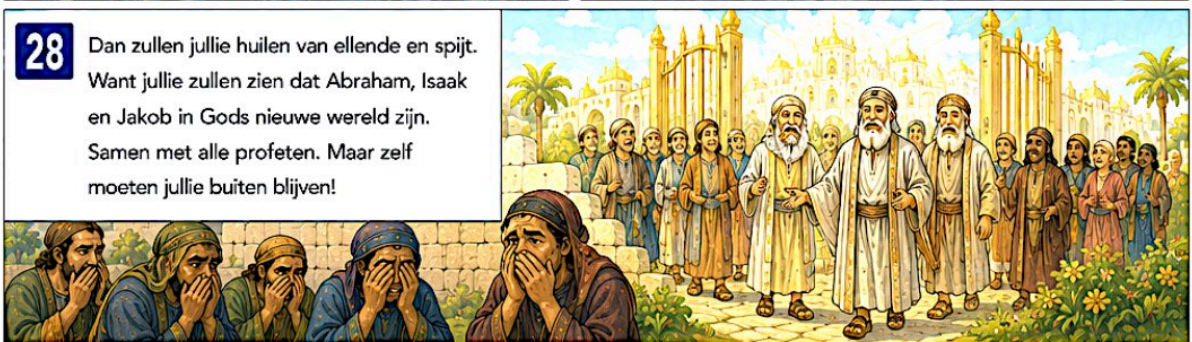
27

Maar de heer zal zeggen: 'Ik ken jullie niet. Jullie hebben steeds maar weer gedaan wat God niet wil. Ik wil jullie niet meer zien!'



28

Dan zullen jullie huilen van ellende en spijt. Want jullie zullen zien dat Abraham, Isaak en Jakob in Gods nieuwe wereld zijn. Samen met alle profeten. Maar zelf moeten jullie buiten blijven!



29

Mensen uit alle landen zullen in Gods nieuwe wereld komen. En ze zullen er feestvieren.



30

Luister! De belangrijkste mensen zullen achteraan komen. En de onbelangrijkste mensen komen vooraan te staan.'



LUCAS 13

Jezus vertelt dat hij gaat sterven

31 Op dat moment kwamen er een paar farizeeën naar Jezus toe. Ze zeiden: 'U kunt hier beter weggaan, want Herodes wil u doden.'



32a Maar Jezus zei: 'Herodes lijkt op een vos die aan het jagen is. Ga naar hem toe en zeg hem dat ik vandaag en morgen nog aan het werk ben.'



32b Ik jaag kwade geesten weg en ik maak mensen beter. Op de derde dag is mijn werk afgelopen. Dan zal ik hier weggaan.



33 Ik moet vandaag, morgen en overmorgen nog verder reizen. Want een profeet hoort te sterven in Jeruzalem.'



34a Daarna zei Jezus: 'Jeruzalem, Jeruzalem! Jouw inwoners hebben de profeten gedood. Ze hebben de dienaren die God stuurde, met stenen doodgegooid.'



34b Inwoners van Jeruzalem, telkens probeerde ik jullie te beschermen. Net zoals een vogel haar jongen beschermt onder haar vleugels. Maar jullie wilden niet door mij beschermd worden.



35a Daarom zal de tempel leeg achterblijven. Luister naar mijn woorden: Jullie zien mij nu voor het laatst.



35b Jullie zullen mij pas weer zien als de nieuwe wereld komt. Dan zullen jullie zeggen: 'Leve de man die door God gestuurd is!'



LUCAS 14

Jezus maakt een man beter op sabbat

1

Op een dag ging Jezus naar het huis van een belangrijke farizeeër. Jezus was daar uitgenodigd voor een maaltijd. Het was sabbat en iedereen lette goed op Jezus.



2

Er was in dat huis ook een zieke man. Zijn lichaam was helemaal dik van het vocht.



3

Jezus vroeg aan de wetsleraren en farizeeën: 'Mag je op sabbat iemand beter maken of niet?'



4

Maar ze gaven geen antwoord. Toen pakte Jezus de zieke man vast en maakte hem weer beter. Daarna stuurde hij de man weg.



5

Jezus zei tegen de wetsleraren en farizeeën: 'Wat doen jullie als je zoon in een put valt, of je koe? Dan haal je hem er toch meteen uit, ook al is het sabbat?'



6

Daar hadden ze geen antwoord op.



LUCAS 14

Maak jezelf niet de belangrijkste

7 Jezus zag dat de andere gasten de beste plaats aan tafel uitzochten. Daarom gaf hij hun dit voorbeeld:



8 'Als je uitgenodigd wordt voor een feestelijke maaltijd, ga dan niet op de beste plaats zitten. Want er kan een gast komen die belangrijker is dan jij.'



9a Als jij dan op de belangrijkste plaats zit, komt de man die het feest geeft naar jou toe. En hij zal zeggen: 'Je moet opstaan voor mijn andere gast!'



9b Dan moet jij op de slechtste plaats gaan zitten, en lacht iedereen je uit.



10a Als je uitgenodigd wordt, kun je beter op de slechtste plaats gaan zitten. Want dan komt de man die het feest geeft naar jou toe met de woorden:



10b 'Beste vriend, kom hier op een betere plaats zitten!' Dan zullen alle andere gasten zien hoe jij gewaardeerd wordt.



11 Want God zal iedereen die zichzelf geweldig vindt, onbelangrijk maken. En juist mensen die zichzelf niets waard vinden, die zal God belangrijk maken.'



LUCAS 14

Nodig arme mensen uit

12a Jezus zei tegen de man die hem uitgenodigd had: 'Stel dat je mensen uitnodigt om 's middags of 's avonds bij jou te komen eten.'



12b Vraag dan niet je vrienden, je familie of je rijke buren. Want dan krijg je ook een uitnodiging om bij hen te komen eten. En zo krijg je iets terug voor je moeite.



13 Als je mensen thuis uitnodigt, vraag dan arme mensen, zwervers en bedelaars.



14 Het echte geluk is dan voor jou. Want die mensen kunnen niets voor jou terugdoen. Daarom zal God je belonen, op de dag dat goede mensen opstaan uit de dood.'



Het voorbeeld van het feest

15 Eén van de gasten hoorde wat Jezus zei. Die man zei: 'Het echte geluk is voor de mensen die feest zullen vieren in Gods nieuwe wereld.'



16 Jezus antwoordde met een voorbeeld. Hij zei: 'Een man geeft een groot feest en nodigt veel mensen uit.'



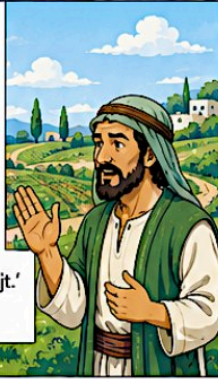
17 Op de dag van het feest stuurt hij zijn knecht naar de gasten met het bericht: 'Kom naar mijn feest, alles staat klaar.'



LUCAS 14

18

Maar de gasten zeggen één voor één: 'Het spijt me, ik kan niet komen.'
De eerste zegt: 'Ik heb een stuk land gekocht dat ik nu echt moet gaan bekijken. Zeg tegen je heer dat het me spijt.'



19

Een ander zegt: 'Ik heb tien koeien gekocht en ik moet ze gaan bekijken. Zeg tegen je heer dat het me spijt.'



20

En weer een ander zegt: 'Ik kan niet komen, want ik ben net getrouwd.'



21a

De knecht komt terug en vertelt alles aan zijn heer.
Die wordt kwaad en zegt tegen zijn knecht: 'Ga direct de stad in.'



21b

Haal de arme mensen, zweverson en bedelaars van de straat en breng ze hier.'



22

Als de knecht weer terugkomt, zegt hij: 'Heer, ik heb gedaan wat u vroeg, maar er zijn nog steeds lege plaatsen.'



23

De heer antwoordt: 'Ga dan naar de wegen buiten de stad en haal iedereen op die daar rondloopt. Zorg dat iedereen komt, want mijn huis moet vol worden.'



24

En luister naar mijn woorden: De gasten die ik eerst uitgenodigd had, mogen niet meer binnenkomen!



LUCAS 14

Je moet alles opgeven

25 Een grote groep mensen reisde met Jezus mee. Jezus zei tegen hen:



26a 'Als je bij mij wilt horen, dan moet je alles opgeven: je vader en je moeder, je vrouw en je kinderen, en je broers en je zussen.'



26b Je moet zelfs bereid zijn om je eigen leven op te geven. Als je dat niet wilt, dan kun je mijn leerling niet zijn.



27 Je kunt alleen mijn leerling zijn als je met mij meegaat en samen met mij lijdt.'



Denk na voordat je aan iets begint

28 Jezus zei: 'Stel dat je een toren wilt bouwen. Dan ga je eerst bedenken hoeveel dat kost en of je genoeg geld hebt.'



29 Want stel dat je wel begint te bouwen, maar geen geld hebt om het werk af te maken. Dan zullen alle mensen je uitlachen.



30 Ze zullen zeggen: 'Die man begon te bouwen, maar hij kon het niet afmaken!'



LUCAS 14

- 31a** Of stel dat een koning oorlog wil voeren tegen een andere koning. Hij weet dat die andere koning met een leger van 20.000 soldaten komt.



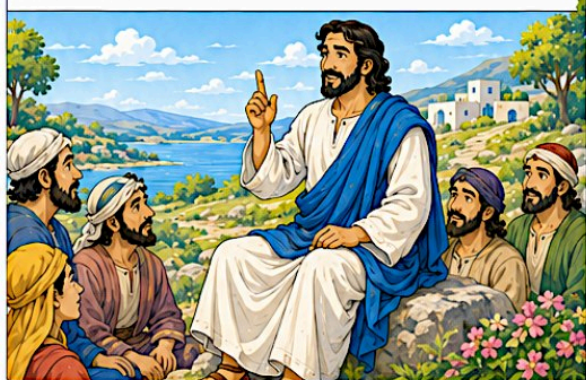
- 31b** Dan gaat hij natuurlijk eerst bedenken of zijn eigen leger van tienduizend soldaten wel groot genoeg is.



- 32** Als dat niet zo is, kan hij beter zo snel mogelijk een dienaar sturen. Die kan de andere koning dan om vrede vragen.



- 33** Bedenk dus goed wat het betekent om mijn leerling te zijn. Want je moet alles opgeven wat je hebt.



- 34** Mijn leerlingen kun je vergelijken met zout. Zout is iets goeds. Maar als het zijn zoute smaak verliest, kun je het niet opnieuw zout maken.



- 35** Dan kun je het nergens meer voor gebruiken, en wordt het weggegooid. Laat dat goed tot je doordringen.'



LUCAS 15

Jezus geeft voorbeelden

Het voorbeeld van het schaap

1

Alle tollenaars en slechte mensen kwamen naar Jezus luisteren.



2

De farizeeën en de wetsleraren klaagden daarover. Ze zeiden: 'Jezus gaat om met slechte mensen, en hij eet zelfs met ze!'



3

Daarom gaf Jezus dit voorbeeld. Hij zei: 'Stel dat je honderd schapen hebt, maar je raakt er één kwijt. Dan ga je dat ene schaap toch zoeken?'



4

Je laat de 99 andere schapen achter in het veld. En je gaat dat ene schaap zoeken totdat je het vindt.



5

Als je het schaap gevonden hebt, dan ben je blij. En je draagt het op je schouders naar huis.



6

Thuis roep je de buren en je vrienden. En je zegt: 'Laten we feestvieren! Want ik heb het schaap gevonden dat ik kwijt was.'



7

Luister naar mijn woorden: Zo is het ook met God in de hemel. Hij is heel blij met één slecht mens die zijn leven verandert. Meer nog dan met 99 goede mensen die hun leven niet hoeven te veranderen.'



LUCAS 15

Het voorbeeld van de zilveren munt

8a

Jezus zei ook: 'Stel dat een vrouw tien zilveren munten heeft, maar er één kwijtraakt. Dan gaat ze die toch zoeken?'



8b

Ze doet een lamp aan en veegt haar huis totdat ze de munt vindt.



9a

En als ze hem gevonden heeft, dan roept ze haar vriendinnen en de buren. En ze zegt: 'Laten we feestvieren!'



9b

Want ik was mijn zilveren munt kwijt, maar ik heb hem gevonden.'



10

Luister naar mijn woorden: Als één slecht mens zijn leven verandert, zijn de engelen van God net zo blij als die vrouw.'



Het voorbeeld van de zoon die weggaat

11

Jezus gaf ook dit voorbeeld: 'Een man had twee zonen.'



12

De jongste zoon zei tegen zijn vader: 'Vader, ik wil mijn deel van de erfenis nu hebben.' De vader gaf hem wat hij vroeg.

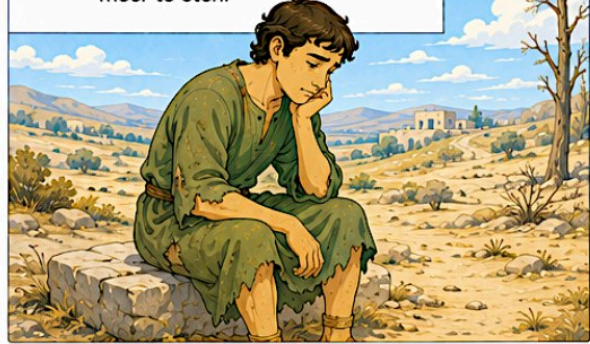


LUCAS 15

13 Een paar dagen later pakte de zoon al zijn spullen bij elkaar en ging weg. Hij ging naar een ver land. Daar gaf hij al zijn geld uit aan een leven vol plezier.



14 Toen alles op was, kwam er een grote hongersnood in dat verre land. De zoon had niets meer te eten.



15 Daarom ging hij werken bij één van de mensen in dat land. Die stuurde hem naar het veld om op de varkens te passen.



16 De zoon had zo'n honger dat hij zelfs het varkensvoer op wilde eten. Maar niemand gaf hem iets.



17 Toen dacht hij: Thuis hebben zelfs de armste knechten altijd genoeg te eten. En ik ga hier dood van de honger!



18 Ik zal naar mijn vader teruggaan en tegen hem zeggen: 'Vader, ik heb me slecht gedragen tegenover God en tegenover u.'



19 Ik verdien het niet meer om uw zoon te zijn. Behandel mij voortaan net zoals uw armste knechten.'



20 Toen ging de zoon terug naar zijn vader.



LUCAS 15

De vader is blij dat de zoon terug is

20b

De vader zag zijn zoon al vanuit de verte aankomen. En meteen kreeg hij medelijden. Hij rende naar zijn zoon toe, sloeg zijn armen om hem heen en kuste hem.



21

De zoon zei: 'Vader, ik heb me slecht gedragen tegenover God en tegenover u. Ik verdien het niet meer om uw zoon te zijn.'



22

Maar de vader zei tegen zijn knechten: 'Haal snel mijn mooiste jas voor mijn zoon en trek hem die aan. Doe een ring om zijn vinger en doe schoenen aan zijn voeten.'



23

Haal het vetste kalf en slacht het. We gaan eten en feestvieren!'



24

Want mijn zoon was dood, maar nu leeft hij weer. Ik was hem kwijt, maar ik heb hem weer gevonden.' Toen gingen ze feestvieren.



De oudste zoon is kwaad

25

De oudste zoon was nog op het land. Toen hij thuiskwam, hoorde hij dat er muziek gemaakt werd, en dat er werd gedanst.



26

Hij riep één van de knechten en vroeg waarom er feest was.



LUCAS 15

27

De knecht zei: 'Je broer leeft nog!
Hij is terug, en je vader heeft
het vetste kalf laten slachten.'



28

Toen werd de oudste zoon kwaad.
Hij wilde niet naar binnen gaan.
Zijn vader kwam naar hem toe en zei:
'Ga toch mee naar binnen.'



29a

Maar de zoon antwoordde: 'Ik werk nu al
heel veel jaren voor u. En ik heb altijd
gedaan wat u van mij vroeg.'



29b

Toch hebt u voor mij nooit een dier
laten slachten. Niet eens een geitje
om feest te vieren met mijn vrienden.



30

Maar nu komt die zoon van u thuis en voor
hem slacht u het vetste kalf! Terwijl hij uw
geld heeft uitgegeven aan de hoeren.'



31

Toen zei de vader: 'Lieve jongen, jou heb
ik altijd bij me. En alles wat van mij is,
is van jou.'



32

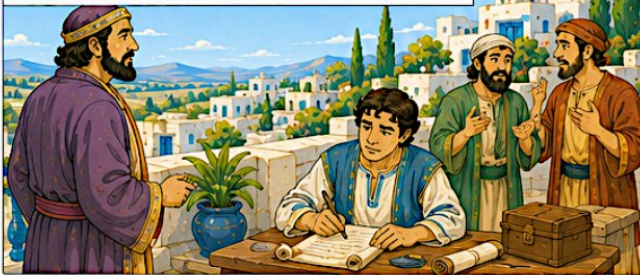
Maar we kunnen niet anders dan blij zijn en feestvieren.
Want je broer was dood, maar hij leeft weer.
We waren hem kwijt, maar nu hebben we hem weer gevonden."



LUCAS 16

Het voorbeeld van de slimme dienaar

1a Jezus gaf de leerlingen nog een voorbeeld. Hij zei: 'Een rijke man had een dienaar die zijn zaken regelde. Maar de mensen klaagden bij de rijke man.'



1b Ze zeiden dat die dienaar slecht omging met het bezit van de rijke man.



2 Toen riep de rijke man zijn dienaar en zei: 'Ik hoor van iedereen dat jij oneerlijk bent. Daarom kun je niet langer mijn dienaar zijn. Lever alle rekeningen bij mij in.'



3 De dienaar dacht: Ik word ontslagen! Wat moet ik doen? Werken op het land kan ik niet. En ik schaam me ervoor om een bedelaar te worden.



4 Ik weet het al! Ik zorg ervoor dat ik vrienden krijg. Die kunnen dan voor me zorgen als ik geen werk meer heb.



5 Toen riep de dienaar iedereen bij zich die schulden had bij zijn heer. Hij vroeg aan de eerste: 'Hoe groot is je schuld?'



6 Die antwoordde: 'Honderd vaten olijfolie.' De dienaar zei: 'Hier is je rekening. Maak er snel vijftig vaten van.'



7 Toen vroeg hij aan de volgende: 'Hoe groot is jouw schuld?' Die antwoordde: 'Honderd zakken graan.' De dienaar zei: 'Hier is je rekening. Maak er maar tachtig zakken van.'



LUCAS 16

8a

De heer zei tegen zijn dienaar:
'Goed gedaan! Je hebt je
probleem slim opgelost.'



8b

Jezus zei: 'De mensen die bij deze wereld horen,
gaan slim met anderen om.
Veel slimmer dan de mensen die bij het licht horen.'



9a

Luister naar mijn woorden: Gebruik dat
ellendige geld om vrienden te maken.
Er komt een moment dat je niets meer
aan je geld hebt.



9b

Dan zullen jullie
welkom zijn
in de hemel.'



Je moet kiezen tussen God en het geld

10a

Jezus zei ook: 'Als je te vertrouwen bent
met kleine dingen, dan ben je ook te
vertrouwen met grote dingen.'



10b

En als je oneerlijk bent over kleine dingen,
dan ben je ook oneerlijk over
grote dingen.



11

Als jullie al niet te vertrouwen zijn met
dat ellendige geld, dan vertrouwt
niemand jullie met dingen die
echt belangrijk zijn.



12

En als je niet te vertrouwen bent met dingen
van een ander, dan zal God je niet geven
wat voor jou bestemd is.



LUCAS 16

13a

Je kunt geen trouwe dienaar zijn van twee bazen tegelijk. Want je zult altijd meer liefde hebben voor de één dan voor de ander.



13b

En je zult altijd meer respect hebben voor de één dan voor de ander. Je kunt dus niet tegelijk voor God en voor het geld leven.'



14

De farizeeën, die van geld hielden, hoorden die dingen en lachten Jezus uit.



15a

Toen zei Jezus tegen hen: 'Jullie vinden het belangrijk om indruk te maken op mensen.'



15b

Maar God weet hoe jullie van binnen zijn. En alles wat mensen geweldig vinden, dat vindt God verschrikkelijk.'



De hele wet blijft geldig

16a

Jezus zei verder: 'Eerst waren er alleen de heilige boeken van Mozes en de profeten. Toen kwam Johannes de Doper.'



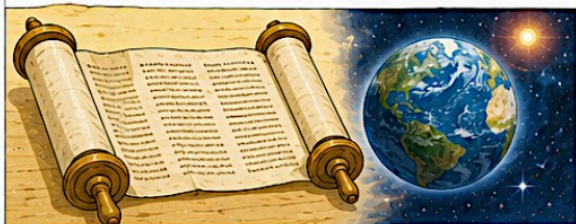
16b

Sinds dat moment wordt er verteld over Gods nieuwe wereld. En tegen iedereen wordt gezegd: 'Je moet Gods nieuwe wereld binnengaan!'



17

Maar de wet zal altijd blijven bestaan, er zal zelfs geen komma uit de wet verdwijnen. Je zult nog eerder de hemel en de aarde zelf zien verdwijnen.



18

De volgende regel blijft dus altijd gelden: 'Een gescheiden man die trouwt met een andere vrouw, gaat vreemd. En een man die trouwt met een gescheiden vrouw, gaat ook vreemd.'



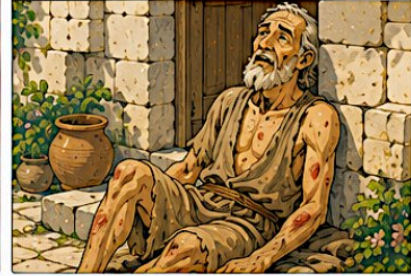
LUCAS 16

De rijke man en de arme Lazarus

19 Daarna gaf Jezus dit voorbeeld: 'Er was eens een rijke man. Hij droeg de mooiste en duurste kleren, en hij vierde elke dag feest.



20 Er was ook een arme man, met allemaal vieze wonden op zijn lichaam. Die man heette Lazarus.



21 Lazarus lag voor de deur van de rijke man. Zo hoopte hij wat restjes eten te krijgen. Maar hij kreeg niets. Er kwamen alleen honden, die aan zijn wonden likten.



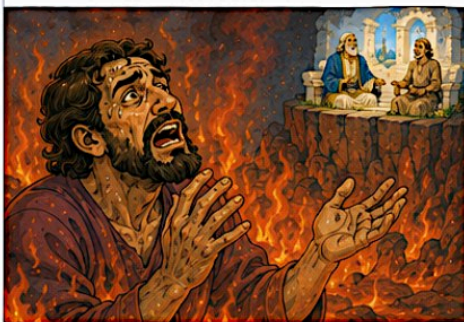
22a Op een dag ging Lazarus dood. Engelen namen hem mee en brachten hem bij Abraham. Lazarus mocht naast Abraham zitten.



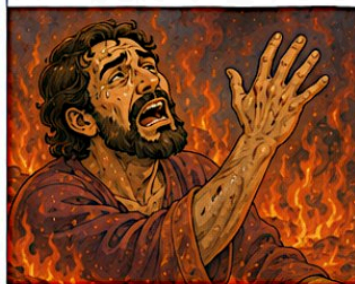
22b Ook de rijke man ging dood en werd begraven.



23 Hij kwam in de hel en had heel veel pijn. In de verte zag hij Abraham zitten, en daarnaast zat Lazarus.



24a De rijke man riep: 'Vader Abraham, heb medelijden met mij! Ik heb zo veel pijn in dit vuur! Stuur Lazarus naar me toe.



24b Laat hem met zijn vinger een druppeltje water op mijn tong leggen.'



LUCAS 16

25 Maar Abraham zei: 'Mijn zoon, jij hebt het toch goed gehad tijdens je leven, terwijl Lazarus het slecht had? Nu wordt hij getroost, maar jij moet pijn lijden.'



26 Bovendien is er een diepe afgrond tussen ons. Daardoor kunnen wij niet bij jullie komen, en jullie kunnen niet bij ons komen.'



27 Toen riep de rijke man naar Abraham: 'Wilt u Lazarus dan alstublieft naar mijn familie sturen?'



28 Laat hem mijn vijf broers waarschuwen. Anders komen zij ook in de hel, net als ik.'



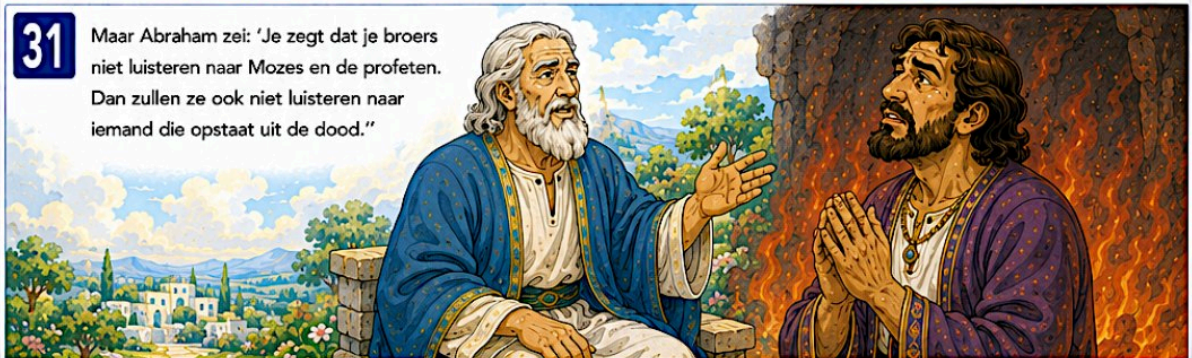
29 Maar Abraham zei: 'Je broers hebben de wet van Mozes en de boeken van de profeten. Laten ze daar maar naar luisteren.'



30 Toen zei de rijke man: 'Maar daar luisteren ze niet naar! Ze zullen hun leven pas veranderen als er een dode naar hen toe komt.'



31 Maar Abraham zei: 'Je zegt dat je broers niet luisteren naar Mozes en de profeten. Dan zullen ze ook niet luisteren naar iemand die opstaat uit de dood.'



LUCAS 17

Opdrachten voor de leerlingen

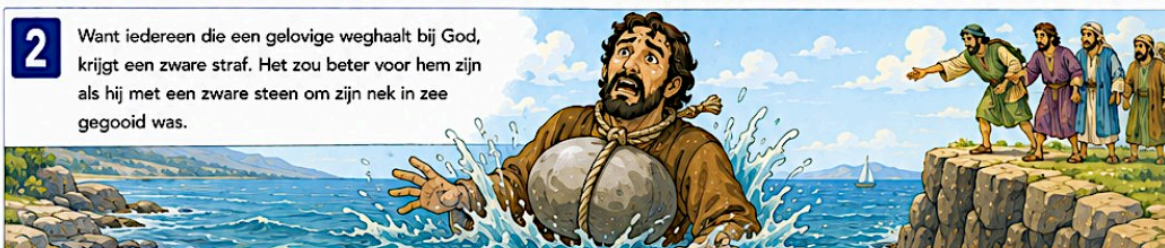
1a Daarna zei Jezus tegen zijn leerlingen: 'Er zullen dingen gebeuren waardoor gelovigen weggehaald worden bij God.'



1b Dat kan niet anders. Maar wat een ramp voor de mensen die dat veroorzaken!



2 Want iedereen die een gelovige weghaalt bij God, krijgt een zware straf. Het zou beter voor hem zijn als hij met een zware steen om zijn nek in zee gegooid was.



Pas dus op met wat je doet!

3a Pas dus op met wat je doet!



3b Stel dat een andere gelovige iets verkeeds doet. Vertel hem dan wat hij verkeerd gedaan heeft. Als hij spijt heeft, moet je hem vergeven.



4 Zelfs als hij zeven keer op een dag iets verkeeds doet tegen jou. Als hij dan ook zeven keer spijt heeft, dan moet je hem vergeven.



7x

Geloof moet groeien

5 Toen zeiden de leerlingen tegen de Heer: 'Maak ons geloof sterker!'



6a Maar de Heer zei: 'Zelfs als je geloof maar zo klein is als een mosterdzaadje, is alles mogelijk.'



6b Als je dan tegen een boom zegt: 'Trek je wortels uit de grond en ga in de zee staan,' dan doet hij dat.



LUCAS 17

Blijf gewoon je werk doen

7a Stel dat je een slaaf hebt.
Hij werkt op het land en hij
past op je schapen.



7b Als hij 's avonds
thuiskomt, zeg je niet
tegen hem: 'Ga lekker
zitten, het eten staat klaar!'



8 Nee, je zegt tegen hem: 'Doe een schort voor,
maak mijn eten klaar en breng het mij. Als ik
klaar ben, dan kun jij eten.'



9 Niemand bedankt
zijn slaaf omdat die
zijn werk doet.



10 Voor jullie geldt hetzelfde.
Als jullie alles hebben gedaan
wat God van je vraagt,
zeg dan: 'Wij zijn maar
eenvoudige slaven. We doen
gewoon ons werk.'



Jezus maakt tien mensen beter

11 Op weg naar Jeruzalem
reisde Jezus door Samaria
en Galilea.



12 Toen hij een dorp binnenging, kwamen er
tien mensen met een huidziekte naar hem toe.
Ze bleven op een afstand staan.



13 Ze riepen naar Jezus:
'Meester, heb medelijden
met ons!'



14 Toen Jezus hen zag, zei hij: 'Ga naar een priester.
Dan kan hij vaststellen dat jullie gezond zijn.'
Ze deden wat Jezus zei, en onderweg werden ze gezond.



LUCAS 17

Eén man komt terug en bedankt Jezus

15 Eén van de tien ging terug naar Jezus. Hij zong en juichte voor God, omdat hij weer gezond was. Hij dankte God. Iedereen kon hem horen.



16 En hij knielde voor Jezus om hem te bedanken. De man was geen Jood, maar kwam uit Samaria.



17 Jezus zei tegen hem: 'Er zijn toch tien mensen beter gemaakt? Waar zijn de andere negen?'



18 Jij komt als enige terug om God te eren. En je bent niet eens een Jood!



19 Toen zei hij tegen de man: 'Sta op en ga naar huis. Je bent gered dankzij je geloof.'



Wanneer komt Gods nieuwe wereld?

20 De farizeëën vroegen aan Jezus: 'Wanneer komt Gods nieuwe wereld?' Jezus antwoordde: 'Je kunt niet zeggen wanneer de nieuwe wereld precies komt.'



21a En je kunt ook niet zeggen: 'Kijk, hier is de nieuwe wereld!' of 'Kijk, daar!'

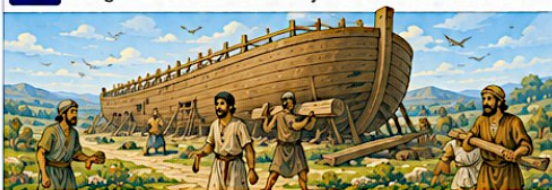


21b Maar jullie kunnen de nieuwe wereld nu al binnengaan, als jullie de juiste keuze maken.'



Iedereen zal de Mensenzoon zien komen

22 Jezus zei verder: 'Op een dag zal iedereen de Mensenzoon zien komen. Hij zal komen met macht en grote heerlijkheid. Zo gebeurde het ook in de tijd van Noach en van Lot.'



LUCAS 17

22b

Jezus zei tegen zijn leerlingen: 'Er komt een tijd dat jullie verlangen naar het moment waarop de Mensenzoon komt. Maar jullie zullen hem niet zien.



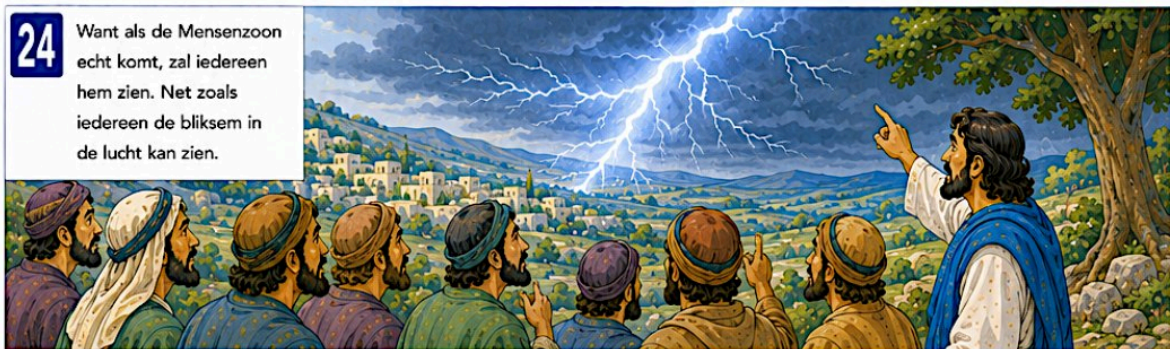
23

In die tijd zullen de mensen tegen jullie zeggen: 'Kijk, hier is de Mensenzoon!' of 'Kijk, daar is hij!' Geloof die mensen niet! Loop ze niet achterna.



24

Want als de Mensenzoon echt komt, zal iedereen hem zien. Net zoals iedereen de bliksem in de lucht kan zien.



25

Maar eerst moet de Mensenzoon lijden. Hij zal als een vijand behandeld worden door de mensen die nu leven.



De Mensenzoon komt onverwacht

26

De Mensenzoon zal onverwacht komen. Het zal net zo gaan als in de tijd van Noach.



27a

Toen waren de mensen bezig met gewone dingen: met eten, drinken en trouwen.



27b

Totdat de dag kwam dat Noach zijn boot in ging. Toen kwam plotseling de grote overstroming, en alle mensen verdronken.



LUCAS 17

28

En het zal net zo gaan als in de tijd van Lot. Ook toen waren de mensen bezig met gewone dingen: met eten, drinken, kopen, verkopen, zaaien en bouwen.



29

Totdat Lot wegging uit Sodom. Toen kwam er opeens vuur uit de hemel, en alle mensen gingen dood.



30

Net zo plotseling zal ook de Mensenzoon komen.



Op die dag moet je alles achterlaten

31a

Stel dat je op die dag buiten bij je huis bent. Vlucht dan meteen weg. Ga niet eerst je huis in om nog iets te pakken.



31b

Ook als je op het land aan het werk bent, moet je meteen vluchten. Ga niet eerst terug naar huis.



32

Denk aan de vrouw van Lot! Met haar liep het slecht af.



33

Als je je leven probeert te redden, zul je het juist voor altijd verliezen. Maar als je het verliest, zul je het juist voor altijd redden.



De Mensenzoon komt onverwacht. Wees klaar! Laat los wat je vasthoudt, en kies vandaag voor God.

LUCAS 17

Niet iedereen mag mee

34a

Luister naar mijn woorden:
Als de Mensenzoon komt,
mag niet iedereen met hem
mee.



34b

Als er bijvoorbeeld
twee mensen in één
bed slapen, mag maar
één van hen met de
Mensenzoon mee.



34c

De ander moet
achterblijven.



35a

En als er twee
vrouwen graan aan
het malen zijn, mag
maar één van hen
met de Mensenzoon
mee.



35b

De ander moet
achterblijven.'



37a

Toen vroegen de leerlingen:
'Heer, waar zal dat allemaal
gebeuren?' Jezus antwoordde:
'Dat zien jullie vanzelf als het
zover is.'



37b

Net zoals je aan
de gieren kunt
zien waar een
dood dier ligt.'



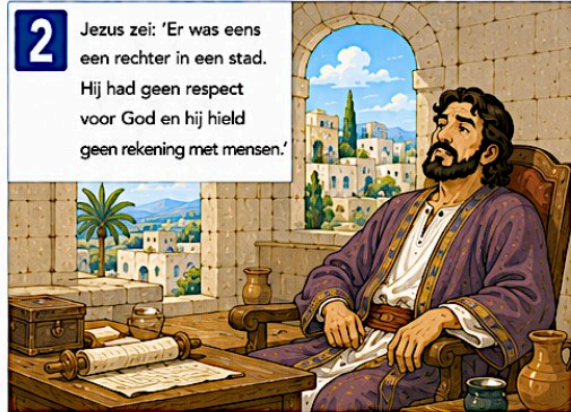
LUCAS 18

De vrouw en de rechter

1 Jezus gaf een voorbeeld aan zijn leerlingen. Daarmee wilde hij laten zien hoe belangrijk het is om te blijven bidden en nooit op te geven.



2 Jezus zei: 'Er was eens een rechter in een stad. Hij had geen respect voor God en hij hield geen rekening met mensen.'



3 In dezelfde stad woonde ook een vrouw. Haar man was overleden. Omdat ze hulp nodig had, kwam ze steeds weer bij de rechter, en zei dan tegen hem: 'Zorg dat ik krijg waar ik recht op heb.'



4 Eerst wilde de rechter haar niet helpen. Maar na een tijdje dacht hij: Ik moet die vrouw toch maar helpen.



5 Niet omdat ik bang ben voor God, of omdat die vrouw mij iets kan schelen. Maar omdat ik last van haar heb. Ze blijft maar langskomen, straks valt ze me nog aan!



6 Toen zei de Heer: 'Kijk, zelfs zo'n oneerlijke rechter helpt mensen die volhouden.'



7 Dan zal God zeker de mensen helpen die hij zelf uitgekozen heeft. Mensen die dag en nacht om zijn hulp bidden, laat hij niet wachten.



8 Luister naar mijn woorden: God zal snel komen om die mensen te helpen. Maar als de Mensenzoon terugkomt, zullen er dan nog gelovigen op aarde zijn?



LUCAS 18

Uitleg over Gods nieuwe wereld

De farizeeër en de tollenaar



LUCAS 18

Jezus laat de kinderen bij zich komen

15

Er waren mensen die kleine kinderen bij Jezus brachten. Ze wilden graag dat hij de kinderen aan zou raken. Toen de leerlingen dat zagen, hielden ze die mensen tegen.



16

Maar Jezus riep de kinderen bij zich. Hij zei: 'Laat die kinderen bij me komen. Houd ze niet tegen. Want Gods nieuwe wereld is er juist voor hen.'



17

Luister goed naar mijn woorden: Je moet openstaan voor Gods nieuwe wereld. Net zoals een kind dat doet. Anders kun je er niet binnenkomen.'



Een rijke man komt bij Jezus

18

Een rijke man vroeg aan Jezus: 'Goede meester, hoe kan ik het eeuwige leven krijgen?'



19

Jezus zei tegen hem: 'Je noemt mij goed, maar waarom? Alleen God is goed, verder niemand.'



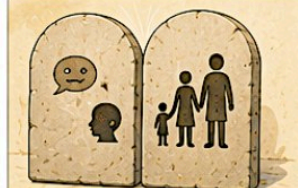
20a

En je weet toch welke regels er in de wet staan? Je mag niet vreemdgaan. Je mag niemand vermoorden. Je mag niet stelen.



20b

Je mag niet liegen. En je moet respect hebben voor je vader en je moeder.'



21

Toen zei die man: 'Ik houd me aan al die regels. Al mijn hele leven.'



LUCAS 18

22a

Jezus antwoordde:
'Er is nog één ding
dat je moet doen.
Verkoop alles wat
je hebt en geef het
geld aan de armen.
Dan zul je in de
hemel een grote
beloning krijgen.'



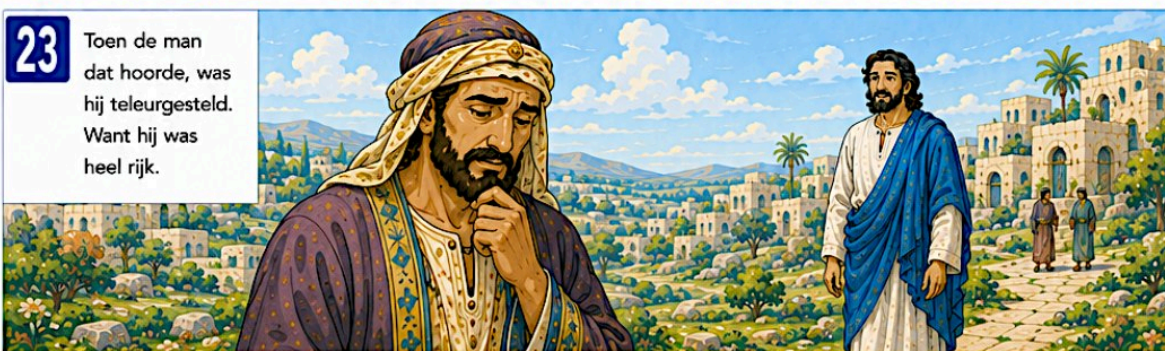
22b

Als je alles
weggegeven hebt,
kun je terugkomen
en met mij
meegaan.'



23

Toen de man
dat hoorde, was
hij teleurgesteld.
Want hij was
heel rijk.



Het is moeilijk om in Gods nieuwe wereld te komen

24

Toen Jezus zag dat de
man teleurgesteld was,
zei hij: 'Het is heel
moeilijk voor rijke
mensen om in Gods
nieuwe wereld te
komen.'



25

Je zult nog eerder
een kameel door
het oog van een
naald zien gaan.'



26

Toen de mensen
dat hoorden, vroegen
ze: 'Maar wie kan er
dan nog gered
worden?'



27

Jezus zei: 'Als het van
mensen afhangt, kan
niemand gered worden.
Maar het hangt van God
af. En dan kan het wel.'



LUCAS 18

Je moet alles achterlaten

28

Toen zei Petrus:
'Maar hoe zit het
met ons? Wij hebben
alles achtergelaten
om met u mee te
gaan.'



29

Jezus antwoordde:
'Luister goed naar
mijn woorden: Als je
kiest voor Gods nieuwe
wereld, dan moet je
bereid zijn om alles op
te geven: je huis, je
vrouw, je broers en je
zussen, je ouders en
je kinderen.'



30

Maar je krijgt er nu
al veel voor terug.
En als Gods nieuwe
wereld komt, krijg
je het eeuwige leven.'



Jezus zegt wat er met hem zal gebeuren

31

Toen Jezus met zijn
twaalf leerlingen alleen
was, zei hij: 'We zijn
op weg naar Jeruzalem.
Daar zal alles gebeuren
wat de profeten gezegd
hebben over de
Menszoon.'



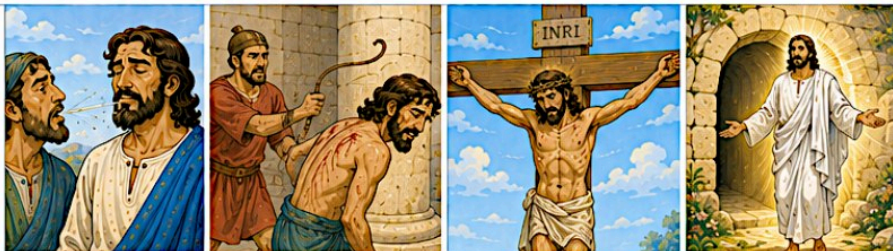
32

Want de Menszoon
zal uitgeleverd worden
aan de ongelovigen.
Die zullen hem bspotten
en slecht behandelen.



33

Ze zullen in zijn gezicht
spugen en hem met de
zweep slaan. Daarna
zullen ze hem doden.
Maar drie dagen later
zal hij opstaan uit de
dood.'



34

De leerlingen begrepen
niet wat Jezus bedoelde.
Ze snapten niet wat het
betekende, ze konden
het gewoon niet
begrijpen.

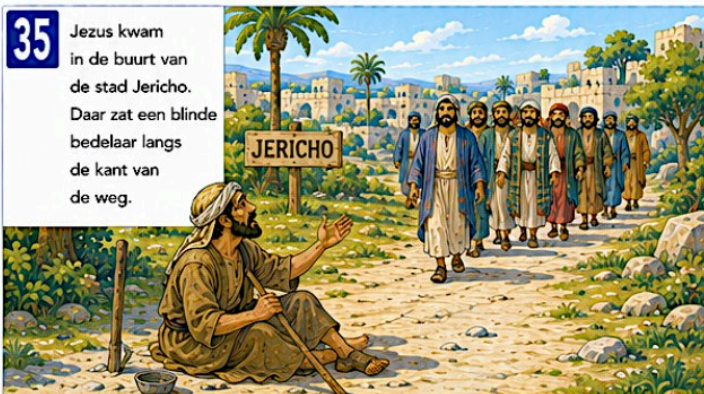


LUCAS 18

Via Jericho naar Jeruzalem Jezus maakt een blinde man beter

35

Jezus kwam in de buurt van de stad Jericho. Daar zat een blinde bedelaar langs de kant van de weg.



36

Toen hij hoorde dat er veel mensen voorbijliepen, vroeg hij: 'Wat is er aan de hand?'



37

De mensen vertelden hem dat Jezus uit Nazaret voorbijkwam.



38

De blinde man begon te roepen: 'Jezus! Zoon van David! Heb medelijden met mij!'



39

De mensen zeiden: 'Houd toch je mond!' Maar de man begon nog veel harder te roepen: 'Zoon van David! Heb medelijden met mij!'



40

Toen bleef Jezus staan en zei: 'Breng die man hier.' De man kwam, en Jezus vroeg:



41

'Wat kan ik voor je doen?' De blinde man antwoordde: 'Heer, ik wil weer kunnen zien.'



42

Jezus zei: 'Kijk om je heen! Je bent beter geworden dankzij je geloof.'



43

Meteen kon de man weer zien. Hij ging met Jezus mee, en hij dankte God. Ook alle mensen die het zagen, dankten God.

